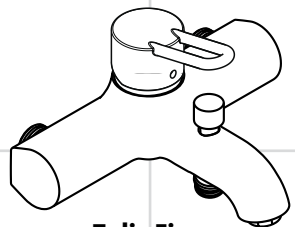
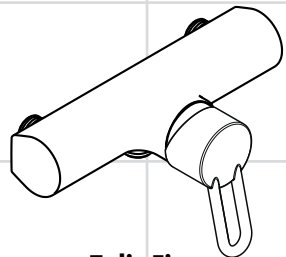


<b>DE</b>	Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	<b>2</b>
<b>FR</b>	Mode d'emploi / Instructions de montage	<b>3</b>
<b>IT</b>	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per l'installazione	<b>4</b>



**Talis Fino**  
32724000



**Talis Fino**  
32726000



**Ihr Online-Fachhändler für:**

**hansgrohe**

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand




- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



**E-Mail: [info@unidomo.de](mailto:info@unidomo.de) | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | [www.unidomo.de](http://www.unidomo.de)**



## Sicherheitshinweise

-  Bei der Montage müssen zur Vermeidung von Quetsch- und Schnittverletzungen Handschuhe getragen werden.
-  Das Produkt darf nur zu Bade-, Hygiene- und Körperreinigungszwecken eingesetzt werden.
-  Große Druckunterschiede zwischen den Kalt- und Warmwasseranschlüssen müssen ausgeglichen werden.

## Montagehinweise

- Die Armatur muss nach den gültigen Normen montiert, gespült und geprüft werden.
- Hansgrohe Armaturen können in Verbindung mit hydraulisch und thermisch gesteuerten Durchlauferhitzern eingesetzt werden, wenn der Fließdruck mindestens 0,15 MPa beträgt.

## Technische Daten

Betriebsdruck:	max. 1 MPa
Empfohlener Betriebsdruck:	0,1 – 0,5 MPa
Prüfdruck:	1,6 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Heißwassertemperatur:	max. 80 °C
Empfohlene Heißwassertemperatur:	65 °C
Anschlussmaße:	153 mm
Anschlüsse 32724000 G 3/4:	kalt rechts - warm links
Anschlüsse 32726000 G 1/2:	kalt rechts - warm links
Eigensicher gegen Rückfließen	

## Symbolerklärung



Kein essigsäurehaltiges Silikon verwenden!



Einhandmischer mit Warmwasserbegrenzung, Justierung siehe Seite 6. In Verbindung mit Durchlauferhitzern ist eine Warmwassersperre nicht notwendig.



**Maße** (siehe Seite 7)



**Durchflussdiagramm**

(siehe Seite 7)

- ① Dusche
- ② Wanne



**Bedienung** (siehe Seite 8)



**Wartung** (siehe Seite 9)

Rückflussverhinderer müssen gemäß DIN EN 1717 regelmäßig in Übereinstimmung mit nationalen oder regionalen Bestimmungen (DIN 1988 einmal jährlich) auf ihre Funktion geprüft werden.



**Reinigung** (siehe beiliegende Broschüre)



**Serviceteile** (siehe Seite 10)



**Prüfzeichen** (siehe Seite 11)

## Störung

## Ursache

## Abhilfe

Wenig Wasser

- Siebdichtung der Brause verschmutzt

- Siebdichtung zwischen Brause und Schlauch reinigen

- Rückflussverhinderer sitzt fest

- Rückflussverhinderer austauschen

Armatur schwergängig

- Kartusche defekt, verkalkt

- Kartusche austauschen

Armatur tropft

- Kartusche defekt

- Kartusche austauschen

Zu niedere Warmwassertemperatur

- Warmwasserbegrenzung falsch eingestellt

- Warmwasserbegrenzung einstellen

Durchlauferhitzer schaltet nicht ein

- Drossel in der Handbrause nicht ausgebaut

- Drossel aus der Handbrause entfernen

- Schmutzfangsiebe verschmutzt

- Schmutzfangsiebe reinigen / austauschen

- Rückflussverhinderer sitzt fest




- Rückflussverhinderer austauschen



## Montage siehe Seite 5



## Consignes de sécurité

-  Lors du montage, porter des gants de protection pour éviter toute blessure par écrasement ou coupure
-  Le système de douche ne doit servir qu'à se laver et à assurer l'hygiène corporelle.
-  Il est conseillé d'équilibrer les pressions de l'eau chaude et froide.

## Instructions pour le montage

- La robinetterie doit être installée, rincée et contrôlée conformément aux normes valables.
- Les mitigeurs Hansgrohe fonctionnent également en association à des chauffe-eau à commande hydraulique ou thermique à condition que la pression soit au minimum de 0,15 MPa.

## Informations techniques

Pression de service autorisée: max. 1 MPa  
 Pression de service conseillée: 0,1 - 0,5 MPa  
 Pression maximum de contrôle: 1,6 MPa  
 (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)  
 Température d'eau chaude: max. 80 °C  
 Température recommandée: 65 °C  
 Dimension d'arrivée: 153 mm  
 Raccordement 32724000 G 3/4:  
 froide à droite chaude à gauche entr'axe  
 Raccordement 32726000 G 1/2:  
 froide à droite chaude à gauche entr'axe  
 Avec dispositif anti-retour

## Description du symbole



Ne pas utiliser de silicone contenant de l'acide acétique!



Mitigeur avec limitation de la température: consulter la page 6 pour le réglage. Une limitation de la température n'est pas nécessaire quand le mitigeur est alimenté par un chauffe-eau instantané.



**Dimensions** (voir page 7)



**Diagramme du débit**

(voir page 7)

- ① Douche
- ② Baignoire



**Instructions de service**

(voir page 8)



**Entretien** (voir page 9)

Les clapets anti-retour doivent être examinés régulièrement conformément à la norme EN 1717 ou conformément aux dispositions nationales ou régionales quant à leur fonction (au moins une fois par an).



**Nettoyage** (voir la brochure ci-jointe)



**Pièces détachées** (voir pages 10)



**Classification acoustique et débit** (voir page 11)

## Dysfonctionnement

Pas assez d'eau

## Origine

- Joint-filtre de douchette encrassé

## Solution

- Nettoyer le joint-filtre entre la douchette et le flexible

- Clapet anti-retour bloqué

- Changer le clapet anti-retour

Dureté de fonctionnement

- Cartouche défectueuse, entartrée

- Changer le cartouche

Le mitigeur goutte

- Cartouche défectueuse

- Changer le cartouche

Température d'eau chaude trop basse, pas d'eau froide

- Limiteur de température mal positionné

- Positionner le limiteur de température

La chauffe-eau instantané ne s'allume pas

- Réducteur de débit non démonté

- Démontez le réducteur de débit de la douchette

- Filtres encrassés

- Nettoyez / changez les filtres

- Clapet anti-retour bloqué




- Changez le clapet anti-retour



**Montage voir page 5**



## **Indicazioni sulla sicurezza**

-  Durante il montaggio, per evitare ferite da schiacciamento e da taglio bisogna indossare guanti protettivi.
-  Il sistema doccia deve essere utilizzato esclusivamente per l'igiene del corpo.
-  Attenzione! Compensare le differenze di pressione tra i collegamenti dell'acqua fredda e dell'acqua calda.

## **Istruzioni per il montaggio**

- La rubinetteria deve essere installata, pulita e testata secondo le istruzioni riportate!
- I miscelatori Hansgrohe possono venire usati con caldaie a „bassa pressione“ se la pressione di flusso è almeno di 0,15 MPa.

## **Dati tecnici**

Pressione d'uso:	max. 1 MPa
Pressione d'uso consigliata:	0,1 - 0,5 MPa
Pressione di prova:	1,6 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Temperatura dell'acqua calda:	max. 80 °C
Temp. dell'acqua calda consigliata:	65 °C
Distanza di raccordo:	153 mm
Raccordi 32724000 G 3/4:	fredda a destra calda a sinistra
Raccordi 32726000 G 1/2:	fredda a destra calda a sinistra
Sicurezza antiriflusso	

## **Descrizione simbolo**



Non utilizzare silicone contenente acido acetico!



Regolazione del limitatore di erogazione di acqua calda dei miscelatori monocomando, vedere pagina 6. In combinazione con le caldaie istantanee, il limitatore di erogazione di acqua calda non è necessario.



**Ingombri** (vedi pagg. 7)



**Diagramma flusso**

(vedi pagg. 7)

① Doccia

② Vasca



**Procedura** (vedi pagg. 8)



**Manutenzione** (vedi pagg. 9)

La valvola di non ritorno deve essere controllata regolarmente come da DIN EN 1717, secondo le normative nazionali e regionali (almeno una volta all'anno).



**Pulitura** (vedi il prospetto accluso)



**Parti di ricambio** (vedi pagg. 10)

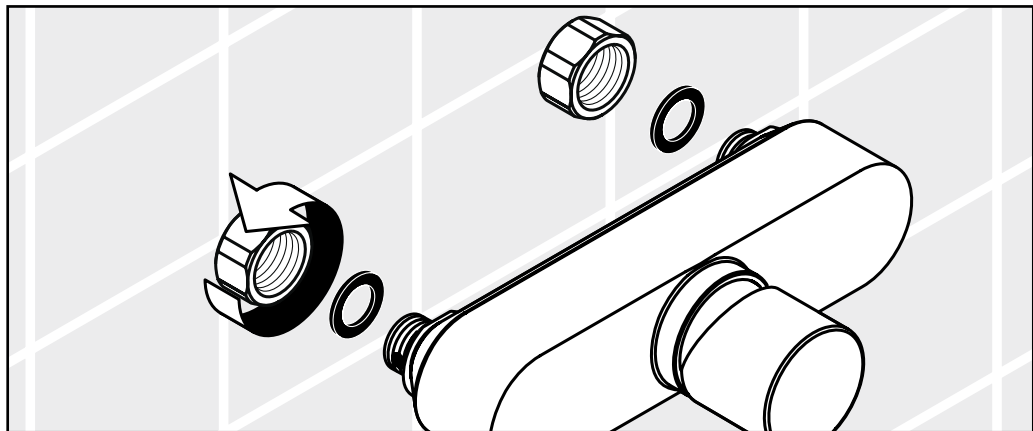


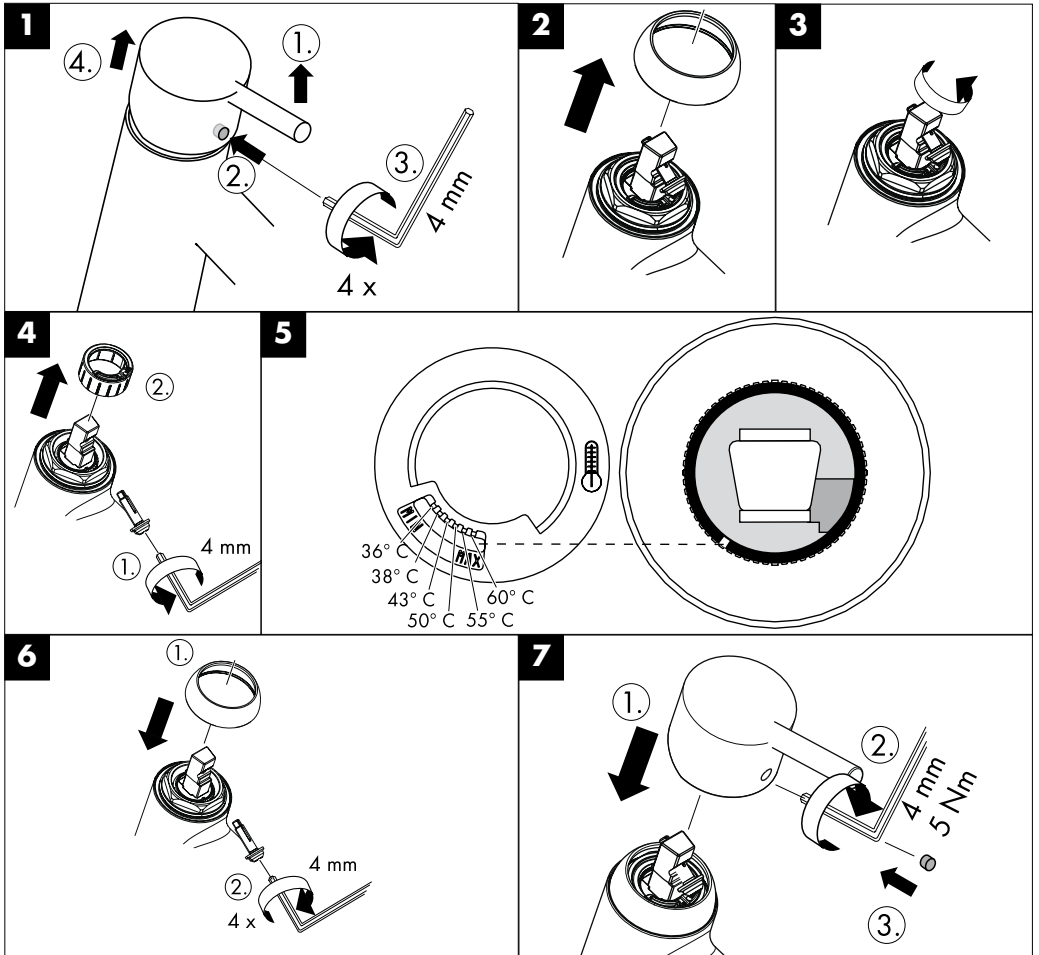
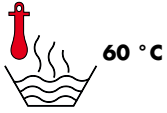
**Segno di verifica** (vedi pagg. 11)

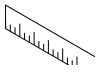
<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Rimedio</b>
Scarsità d'acqua	- Guarnizione del filtro della doccia sporca - Valvola antiriflusso non funziona correttamente	- Pulire la guarnizione del filtro tra doccia e flessibile - Sostituire la valvola antiriflusso
Miscelatore duro	- Cartuccia difettosa	- Sostituire la cartuccia
Miscelatore gocciola	- Cartuccia difettosa	- Sostituire la cartuccia
Temperatura dell'acqua calda	- Limitazione dell'acqua calda regolata male	- Regolare la limitazione dell'acqua calda
La caldaia istantanea non lavora	- Il limitatore di portata non è stato smontato dalla doccia - Filtri sporchi - Valvola antiriflusso non funziona correttamente	- Smontare il limitatore di portata dalla doccia - Pulire / sostituire i filtri - Sostituire la valvola antiriflusso



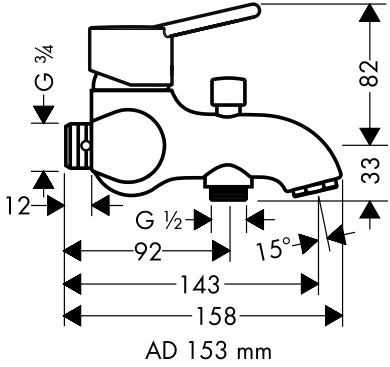
## **Montaggio vedi pagg. 5**



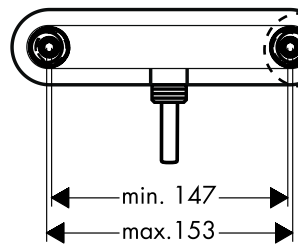
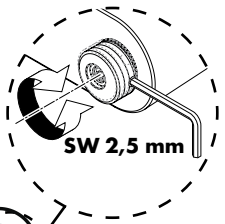
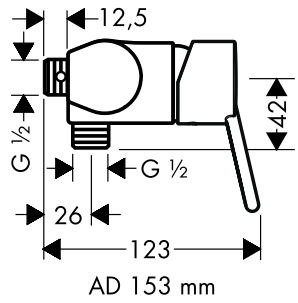




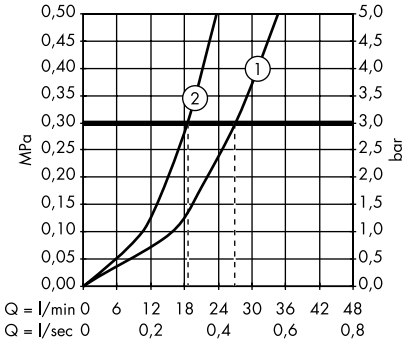
**Talis Fino**  
32724000



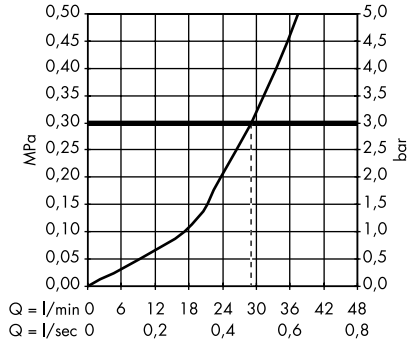
**Talis Fino**  
32726000



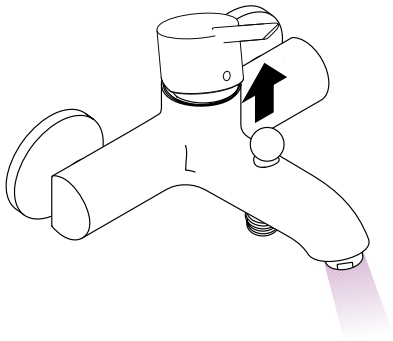
**Talis Fino**  
32724000



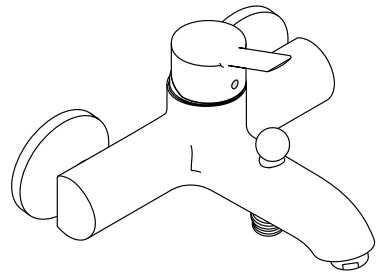
**Talis Fino**  
32726000



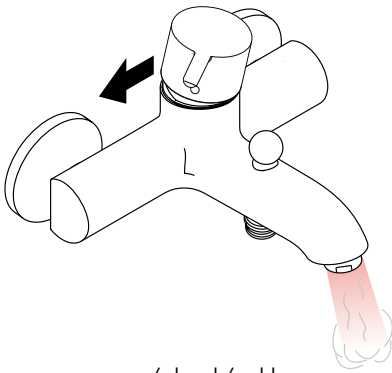




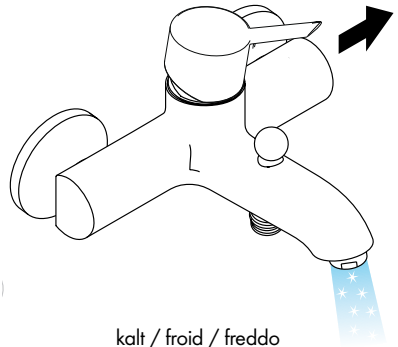
öffnen / ouvert / aperto



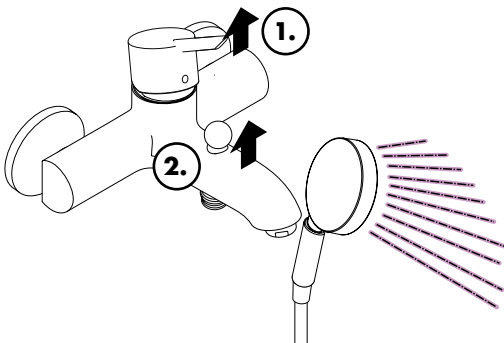
schließen / fermé / chiudere



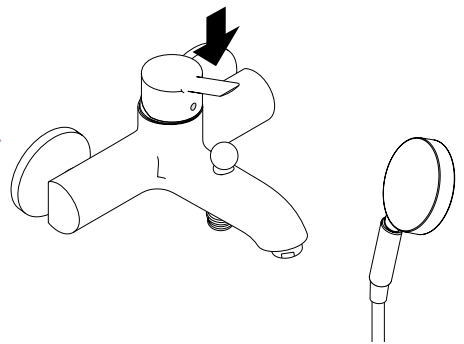
warm / chaud / caldo



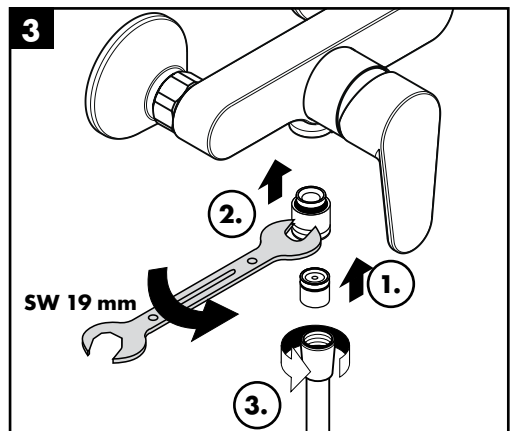
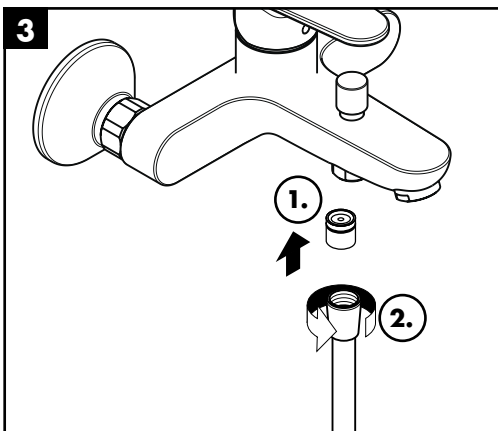
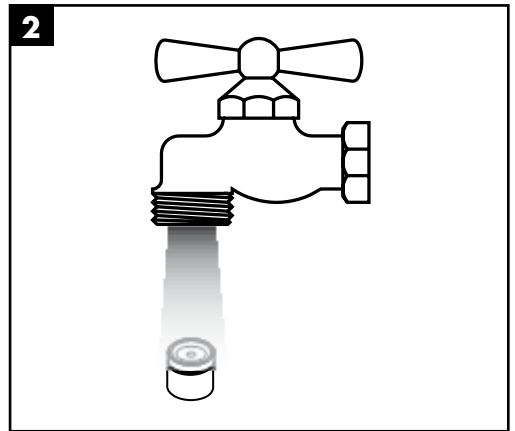
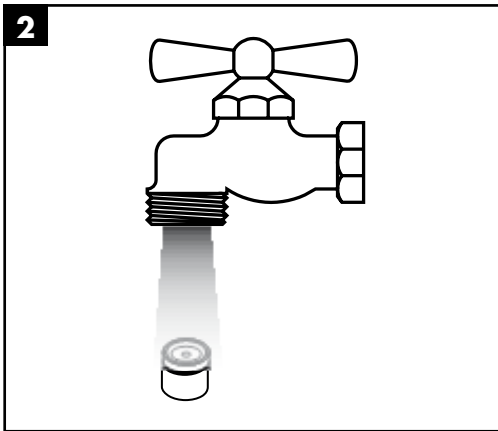
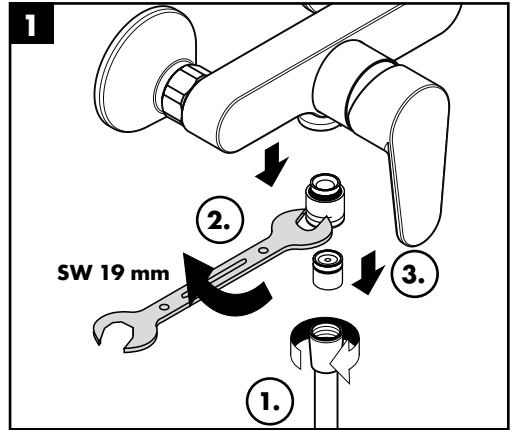
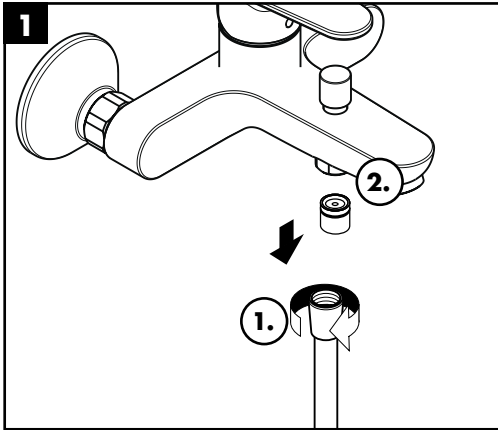
kalt / froid / freddo



öffnen Brause / ouvert douche / aperto doccia

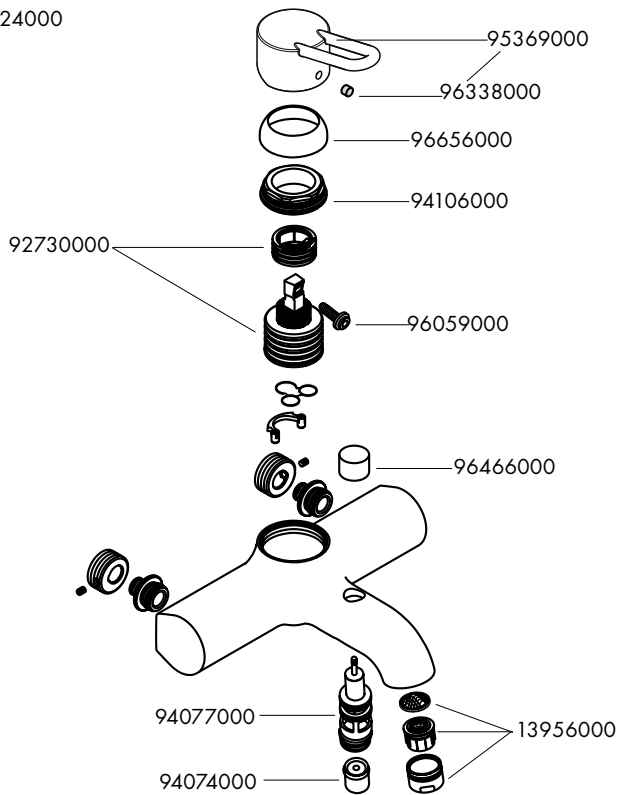


schließen Brause / fermé douche / chiudere doccia

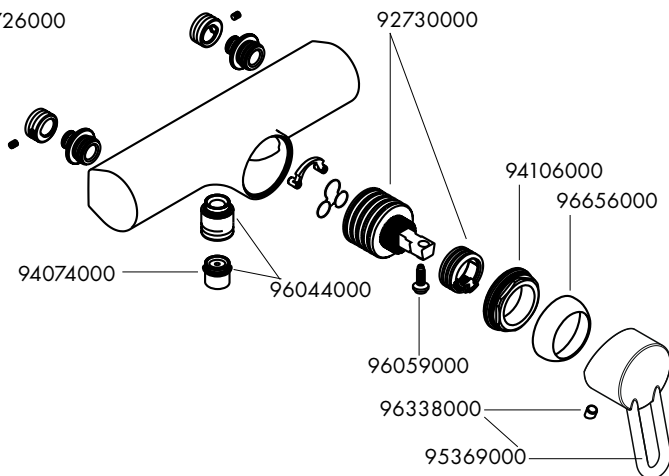




**Talis Fino 32724000**



**Talis Fino 32726000**





---

	<b>PA-IX</b>	<b>DVGW</b>	<b>SVGW</b>	<b>WRAS</b>	<b>KIWA</b>	<b>NF</b>	<b>ACS</b>
<b>32724000</b>			X				
<b>32726000</b>			X				

---

---

**hansgrohe**

Hansgrohe - Postfach 1145 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440  
E-Mail: [info@hansgrohe.com](mailto:info@hansgrohe.com) · Internet: [www.hansgrohe.com](http://www.hansgrohe.com)

05/2012  
9.04841.01